



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Givisiez Illa				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
8	C	LIEW Linda	206074	02:26	13	76	1					35:46	55	2	37:46	H	
55	A	PAGE Lionel	207212	04:48	76	55	2										
1	G	ROHRER Julien	211159	17:04	10	87	3										
	G			20:59	55	76	4										
76		AYER Jean	217050	22:37	13	76	5										
13		BOTH Denis	208212	26:28	13	76	6										
16		DAFFLON Willy	217661	33:07	76	55	7										
52		GYSELINCK Benjamin	211193	44:09	55	13	8										
87		SUARD Steve	215059	48:52	37	52	9										
10		COMAZZI Ludovic	217051	48:58	76	55	10										
88		PERROUD Antoine	217049	49:57	76	55	11										
37		PUGIN Baptiste	217052	54:47	76	55	12										
				57:29	16	37	13										
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1	Givisiez Illa		2L														
CLUB 2	La Tour II		2L														
Lieu / Ort Location / Luogo		Givisiez	Date / Datum Date / Data	17.06.2017													
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:55	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB34												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	14														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur	216917	SUGNAUX Quentin															
Official scorer Marqueur	207685	NICOLET Nadine															
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian															
Referee 2 Arbitre 2	209399	BIELMANN Nicolas															
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	13	2													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez Illa														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202551											
		CONSOLE Florian															
				TOTAL 2													
				TIME OUT X X													
				TOTAL 10 min													
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215061											
		OBERSON Gilles															
				TOTAL 13													
				TIME OUT X													
				TOTAL 2 min													
2				La Tour II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
13	C	VUILLEUMIER Maïc	4018	47:31	27	9	1					06:37	94	2	08:37	I	
9	A	NICOLAS Romain	2074	57:45	97	8	2					14:10	67	2	16:10	B1	
4	G	GONIN Adrian	204424									26:13	97	2	26:28	H	
	G											47:48	97	2	48:52	B1	
30		PFUND Noah	215952									54:54	8	2	56:54	H	
8		FERNANDES Saman	203198														
67		BUCHMÜLLER Louis	216936														
97		VERMEULEN Neal	208235														
94		GRICHTING Frédéric	98089														
27		LAMBELET Fabrice	98090														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202551											
		CONSOLE Florian															
				TOTAL 2													
				TIME OUT X X													
				TOTAL 10 min													